

# BRIZO®

106987



X00106987

SINGLE HANDLE BATHROOM FAUCET

LLAVE PARA BAÑO DE MANILLAR INDIVIDUAL

ROBINET DE SALLE DE BAIN À UNE POIGNÉE

Models/Modelos/Modèles

65006LF-▲

65006LF-▲-ECO

Series/Series/Seria

Kinstu®

▲ Specify Finish / Especificque el Acabado / Précisez le Fini

To find model number, look on the water line label underneath sink.

Para encontrar el número del modelo, lea la etiqueta en la línea de agua ubicada debajo del fregadero

Pour trouver le numéro du modèle, regardez sur l'étiquette fixée au tube d'alimentation sous l'évier.

Date of Purchase: \_\_\_\_\_

Fecha de compra

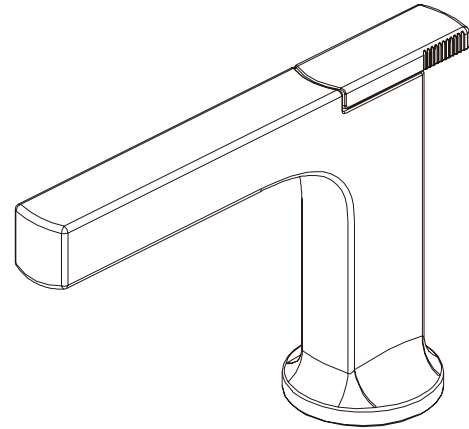
Date d'achat

Register Online

Regístrese en línea

S'enregistrer en ligne

[www.brizo.com/customer-support/product-registration](http://www.brizo.com/customer-support/product-registration)



To reference replacement parts and access additional technical documents and product info, visit [www.brizo.com](http://www.brizo.com)

Para referencia sobre las piezas de repuesto y acceder a documentos técnicos adicionales e información del producto, visite [www.brizo.com](http://www.brizo.com)

Pour obtenir la référence des pièces de rechange ainsi que pour avoir accès à d'autres documents techniques et renseignements sur le produit, allez à [www.brizo.com](http://www.brizo.com)



1-877-345-BRIZO (2749)

[www.brizo.com/customer-support](http://www.brizo.com/customer-support)

Read all instructions prior to installation.

### ⚠ CAUTION

Failure to read these instructions prior to installation may result in personal injury, property damage, or product failure. Manufacturer assumes no responsibility for product failure due to improper installation.

Lea todas las instrucciones antes de hacer la instalación.

### ⚠ ADVERTENCIA

El no leer estas instrucciones de instalación puede resultar en lesiones personales, daños a la propiedad, o falla en el funcionamiento del producto. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por la falla del producto debido a una instalación incorrecta.

Veuillez lire toutes les instructions avant l'installation.

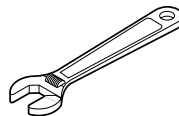
### ⚠ AVERTISSEMENT

L'omission de lire les présentes instructions avant l'installation peut entraîner des blessures, des dommages matériels ou le bris du produit. Le fabricant se dégage de toute responsabilité à l'égard d'un bris du produit causé par une mauvaise installation.

You may need:

Usted puede necesitar:

Articles dont vous pouvez avoir besoin :



**CLEANING AND CARE**

Care should be given to the cleaning of this product. Although its finish is extremely durable, it can be damaged by harsh abrasives or polish. To clean, simply wipe gently with a damp cloth and blot dry with a soft towel.

**LIMPIEZA Y CUIDADO DE SU LLAVE**

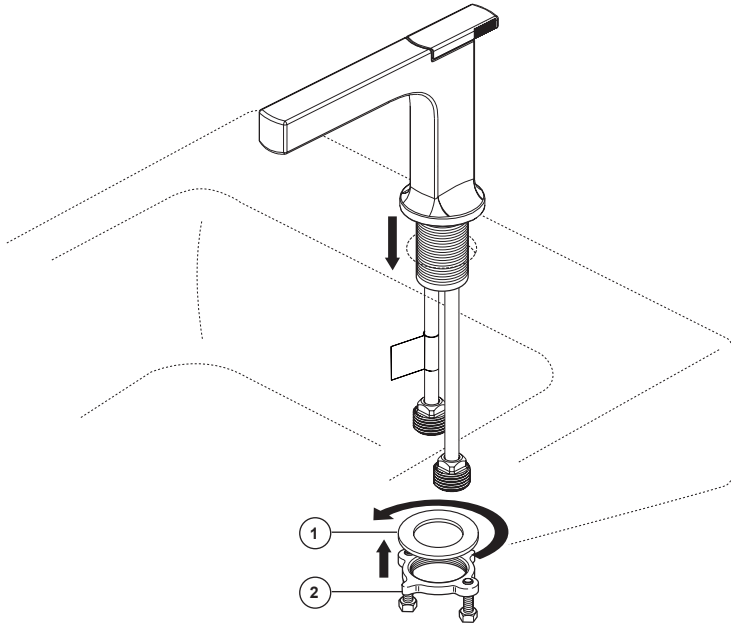
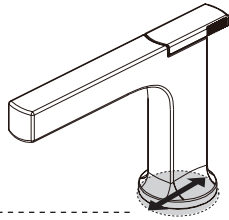
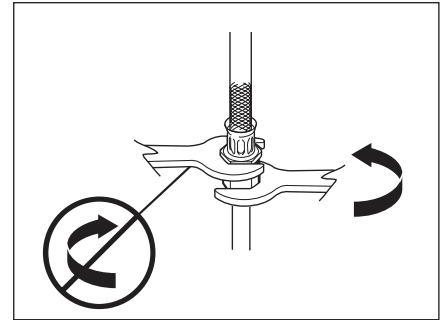
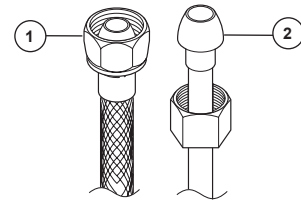
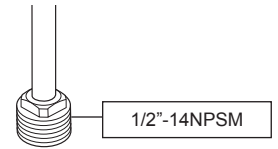
Tenga cuidado al ir a limpiar este producto. Aunque su acabado es sumamente durable, puede ser afectado por agentes de limpieza o para pulir abrasivos. Para limpiar su llave, simplemente frótela con un trapo húmedo y luego séquela con una toalla suave.

**INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE**

Il faut le nettoyer avec soin. Même si son fini est extrêmement durable, il peut être abîmé par des produits fortement abrasifs ou des produits de polissage. Il faut simplement le frotter doucement avec un chiffon humide et le sécher à l'aide d'un chiffon doux.

**1**

Min.  
1 1/8" (29.5 mm)  
Diameter Hole

**2**

### Bathroom Faucet Installation

**Note:** When drilling a new hole, Min. 1 1/8" is recommended. Position faucet on sink.  
**Option:** If surface of sink is uneven, use silicone sealant under the spout base or gasket. Slip mounting washer (1) over shank and secure with mounting nut (2). The screws in the mounting nut can now be tightened, using a phillips screwdriver, to secure.

### MAKE CONNECTIONS TO WATER LINES:

Choose hook-ups for 1/2" IPS connection.  
(1) 1/2" IPS faucet connector  
(2) 3/8" O.D. tubing ball-nose risers.

Use two wrenches when tightening. Do not overtighten.

### Instalación de la llave de Agua para Lavamanos

**Nota:** Cuando perforo un orificio nuevo, se recomienda Min. 1 1/8". Coloque la llave de agua en el lavamanos. **Opción:** Si la superficie del lavabo es irregular, utilice el sellador de silicona por debajo de la base del surtidor o la junta. Deslice la arandela de montaje (1) sobre el vástago y fíjelo con la tuerca de montaje (2). Ahora los tornillos en la tuerca de montaje se pueden apretar con un destornillador Phillips.

### HAGA LAS CONEXIONES A LAS LÍNEAS DE AGUA:

Elija conexiones para conexiones IPS de 1/2".  
(1) conector de grifo IPS de 1/2"  
(2) 3/8" O.D. tubos risers nariz de bola.

Utilice dos llaves de tuercas cuando apriete. No apriete demasiado.

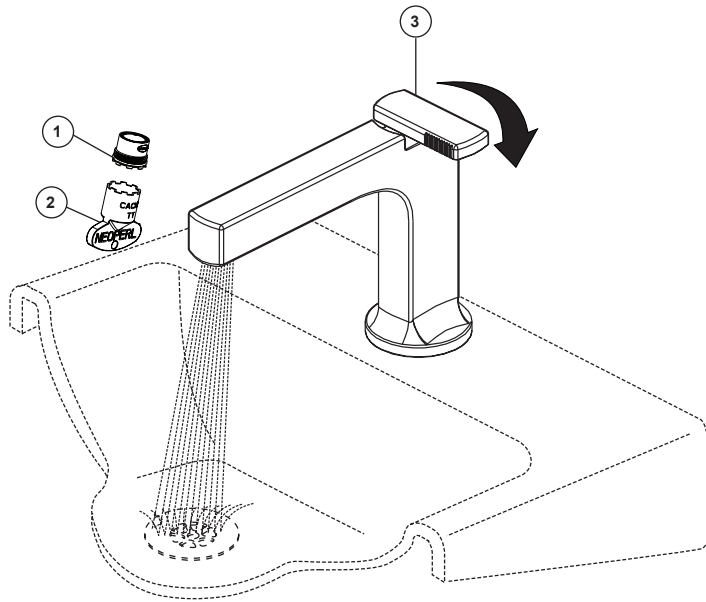
### Installation du robinet de lavabo

**Note :** Si vous devez percer un nouveau trou, un diamètre de Min. 1 1/8 po est recommandé. Positionnez le robinet sur l'appareil sanitaire. **Facultatif :** Utilisez un scellant à la silicone sous la base ou le joint du bec si la surface de l'évier est inégale. Veuillez faire glisser la rondelle de montage (1) sur la tige et la fixer avec l'écrou de montage (2). Vous pouvez serrer les vis de l'écrou de montage à l'aide d'un tournevis cruciforme pour fixer.

### RACCORDEZ LES TUYAUX D'EAU CHAUDE ET D'EAU FROIDE.

Choisissez des raccordements pour une connexion IPS 1/2".  
(1) Connecteur de robinet IPS 1/2"  
(2) 3/8" O.D. éleveurs tubulaires à boule.

Utilisez deux clés pour serrer les raccords. Prenez garde de trop serrer.



### Flush the System and Check for Leaks

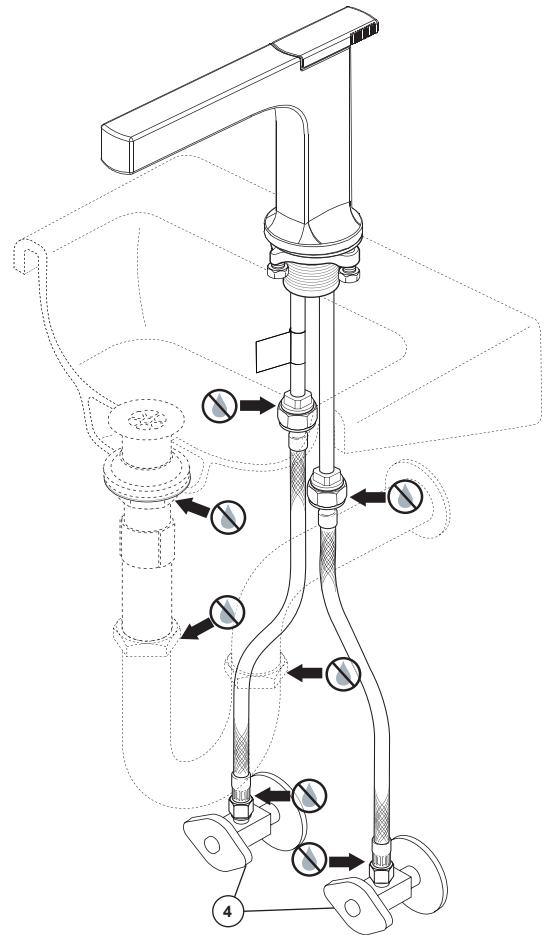
Remove aerator (1) using supplied wrench (2). Turn the hot and cold water supplies fully on. Turn handle (3) approximately 45 degrees to allow both hot and cold water to flow and flush water lines for one minute. **Important: This flushes away any debris that could cause damage to internal parts.** Reinstall aerator with wrench.

### Deje Correr el Agua por el Sistema y Examine si hay Filtraciones / Fugas

Retire el aireador (1) con la llave provista (2). Abra los suministros de agua caliente y fría por completo. Gire la manija (3) aprox. 45 grados para permitir que tanto el agua fría como el agua caliente fluyan y enjuagar las líneas de agua por un minuto. **Importante: Esto limpia cualquier escombros que pudiera causar daño a las partes internas.** Reemplace el aireador usando la llave de tuercas proporcionada.

### Rincez l'installation et vérifiez l'étanchéité

Veuillez retirer l'aérateur (1) avec la clé fournie (2) et ouvrir complètement l'alimentation en eau chaude et froide. Veuillez tourner la poignée (3) d'environ 45 degrés pour permettre à la fois l'eau chaude et froide pour faire couler et rincer les conduites d'eau pendant une minute. **Important: Il faut laisser s'écouler l'eau pour évacuer les saletés qui pourraient abîmer les éléments internes du robinet.** Remettez l'aérateur en place en utilisant la clé.



Check all connections at arrows for leaks. Retighten if necessary, but do not overtighten.

Examine todas las conexiones donde señalan las flechas por si hay filtraciones de agua. Apriete de nuevo si es necesario, pero no apriete demasiado.

Vérifiez l'étanchéité de tous les raccords identifiés par une flèche. Resserrez les raccords au besoin, mais prenez garde de trop les serrer.

## Maintenance

**If faucet leaks from under handle or spout base:** SHUT OFF WATER SUPPLIES AND DISCONNECT FROM FAUCET UNDER SINK. TURN HANDLE TO HOT AND COLD POSITIONS TO ALLOW WATER TO DRAIN FROM FAUCET INLET TUBES UNDER DECK INTO A SMALL BUCKET.

- Remove buttons (2) by using small tool in slot (1). Loosen set screw (3).
- Loosen set screw (4) approximately one turn and remove Allen wrench from spout. Pull up on handle (5) to remove. NOTE: loosening set screw more than 1-2 turns may trap handle onto faucet, and cannot be entirely removed while handle is in installed position. It is best to pull straight up on the handle to remove. Remove long screw (6) and connector (7).
- Rotate spout (8) slightly either direction around the base and pull up to remove.
- Install new o-rings (10) to flow diverter (9) after cleaning (9) by rinsing with water to remove any residue. NOTE: O-ring repair part contains two different size O-rings, and must be installed into correct groove to function properly. Smaller O-rings install in grooves on top of diverter, larger O-rings install in grooves on the bottom.
- Reinstall parts in reverse order. Note: if you have trouble aligning handle with spout, lift handle (5) and adjust connector (7) by lifting and rotating one spline and reinstalling. Check for fit again. Repeat until handle aligns properly and before tightening screw (6) and set screw (4) in place.

**If faucet leaks from spout outlet:** SHUT OFF WATER SUPPLIES AND DISCONNECT FROM FAUCET UNDER SINK. TURN HANDLE TO HOT AND COLD POSITIONS TO WATER TO DRAIN FROM FAUCET INLET TUBES UNDER DECK INTO A SMALL BUCKET.

- Perform steps a, b and c from previous "leaks from under handle" instruction.
- Using supplied wrench (11) unscrew bonnet nut (12).
- Replace valve cartridge (13).
- Reinstall parts in reverse order. Note: if you have trouble aligning handle with spout, lift handle (5) and adjust connector (7) by lifting and rotating one spline and reinstalling. Check for fit again. Repeat until handle aligns properly and before tightening screw (6) and set screw (4) in place.

**If faucet exhibits low flow:**

Remove aerator (14) with supplied wrench (15) and clean.

## Mantenimiento

**Si la llave de agua tiene fugas desde por debajo de la manija o la base del surtidor:** CIERRE LOS SUMINISTROS DE AGUA Y DESCONECTE LA LLAVE DE AGUA POR DEBAJO DEL LAVAMANOS. GIRE LA MANIJA A LAS POSICIONES CALIENTE Y FRÍA PARA PERMITIR QUE EL AGUA SE DRENE DE LOS TUBOS DE ENTRADA DE LA LLAVE DE AGUA POR DEBAJO DE LA CUBIERTA A UN PEQUEÑO CUBO.

- Retire los botones (2) con una pequeña herramienta en la ranura (1). Afloje el tornillo prisionero (3).
- Afloje el tornillo de fijación (4) aproximadamente una vuelta y retire la llave Allen del surtidor. Hale la manija hacia arriba (5) para retirarla. NOTA: aflojar el tornillo de fijación más de 1-2 vueltas puede atrapar la manija en la llave de agua y no se podrá retirar por completo mientras la manija está en la posición instalada. Es mejor si tira de la manija verticalmente hacia arriba. Retire el tornillo largo (6) y el conector (7).
- Gire el surtidor (8) ligeramente en cualquier dirección alrededor de la base y tírelo hacia arriba para retirarlo.
- Instale las nuevas juntas tóricas (10) en el desviador del flujo (9) después de limpiarlas (9) enjuagando con agua para eliminar cualquier residuo. NOTA: el juego de piezas de repuesto para la junta tórica contiene dos juntas tóricas de diferentes tamaños y debe instalarse en la ranura correcta para que funcione correctamente. Las juntas tóricas más pequeñas se instalan en las ranuras en la parte superior del desviador, las juntas tóricas más grandes se instalan en las ranuras en la parte inferior.
- Reinstale las piezas en orden inverso. Nota: Si tiene problemas para alinear la manija con el surtidor, levante la manija (5) y ajuste el conector (7) levantando y girando una estría y reinstala lándola. Verifique el ajuste de nuevo. Repita hasta que la manija esté alineada adecuadamente y antes de apretar el tornillo (6) y el tornillo prisionero (4) en su lugar.

**Si la llave de agua tiene fugas desde la salida del surtidor:** CIERRE LOS SUMINISTROS DE AGUA Y DESCONECTE LA LLAVE DE AGUA POR DEBAJO DEL LAVAMANOS. GIRE LA MANIJA A LAS POSICIONES CALIENTE Y FRÍA PARA PERMITIR QUE EL AGUA SE DRENE DE LOS TUBOS DE ENTRADA DE LA LLAVE DE AGUA POR DEBAJO DE LA CUBIERTA A UN PEQUEÑO CUBO.

- Realice los pasos a, b y c desde las instrucciones "fugas desde por debajo de la manija" anteriores.
- Utilice la llave provista (11) para desatornillar la tuerca del bonete (12).
- Reemplace el cartucho de la válvula (13).
- Reinstale las piezas en orden inverso. Nota: Si tiene problemas para alinear la manija con el surtidor, levante la manija (5) y ajuste el conector (7) levantando y girando una estría y reinstala lándola. Verifique el ajuste de nuevo. Repita hasta que la manija esté alineada adecuadamente y antes de apretar el tornillo (6) y el tornillo prisionero (4) en su lugar.

**Si la llave de agua tiene un bajo flujo:**

Retire el aireador (14) con la llave provista (15) y límpielo.

## Maintenance

**Si le robinet fuit par le dessous de la poignée ou la base du bec:** VEUILLEZ FERMER L'ALIMENTATION EN EAU ET DÉBRANCHER LE ROBINET SOUS L'ÉVIER. VEUILLEZ TOURNER LA POIGNÉE EN POSITION CHAUDE ET FROIDE POUR PERMETTRE À L'EAU DE S'ÉCOULER DES TUBES D'ENTRÉE DU ROBINET SOUS LE PONT DANS UN PETIT SEAU.

- Veillez retirer les boutons (2) avec un petit outil dans la fente (1). Veuillez desserrer la vis de réglage (3).
- Desserrez la vis de calage (4) d'environ un tour et retirez la clé Allen du bec. Tirez la manette (5) vers le haut pour l'enlever. NOTE : Ne desserrez pas la vis de calage de plus de 1 à 2 tours car la manette pourra demeurer bloquée sur le robinet et vous ne pourrez pas la déposer. Veuillez tirer la poignée vers le haut et retirer la vis longue (6) et connecteur (7).
- Veillez tourner légèrement le bec (8) dans les deux sens autour de la base et tirer vers le haut pour le retirer.
- Montez les joints toriques neufs (10) sur l'inverseur (9) après avoir nettoyé la surface (9) avec de l'eau pour enlever les saletés. NOTE : Il y a des joints toriques de deux tailles différentes dans la tresse de joints toriques et ceux-ci doivent être installés dans les bonnes rainures. Les petits joints toriques doivent être installés dans les rainures au haut de l'inverseur et les plus gros, dans les rainures au bas.
- Veillez réinstaller les pièces dans l'ordre inverse. Remarque: si vous avez du mal à aligner la poignée avec le bec, soulevez la poignée (5) et ajustez connecteur (7) en soulevant et en tournant une cannelure et en la réinstallant. Veuillez ajuster à nouveau. Veuillez répéter jusqu'à ce que la poignée s'aligne correctement et avant de serrer la vis (6) et de mettre la vis (4) en place.

**Si le robinet fuit de la sortie du bec:** VEUILLEZ FERMER L'ALIMENTATION EN EAU ET DÉBRANCHER LE ROBINET SOUS L'ÉVIER. TOURNÉZ LA POIGNÉE EN POSITION CHAUDE ET FROIDE POUR QUE L'EAU S'ÉCOULE DES TUBES D'ENTRÉE DU ROBINET SOUS LE PONT DANS UN PETIT SEAU.

- Veillez effectuer les étapes a, b et c des instructions précédentes «fuites sous la poignée».
- Veillez dévisser l'écrou du chapeau (12) avec la clé fournie (11).
- Veillez remplacer la cartouche de valve (13).
- Veillez réinstaller les pièces dans l'ordre inverse. Remarque: si vous avez du mal à aligner la poignée avec le bec, soulevez la poignée (5) et ajustez connecteur (7) en soulevant et en tournant une cannelure et en la réinstallant. Veuillez ajuster à nouveau. Veuillez répéter jusqu'à ce que la poignée s'aligne correctement et avant de serrer la vis (6) et de mettre la vis (4) en place.

**Si le robinet présente à faible débit:**

Veillez retirer l'aérateur (14) avec la clé fournie (15) et nettoyer.

